Saint George Antiochian Orthodox Cathedral Sunday, May 15, 2022 COMMI CABLES, FLORIDA

كاتدرائية القديس جاورجيوس لِلروم الأُرثوذكس

الأحد ١٥ أيّار ٢٠٢٢

The Weekly Bulletin

النّشرة الأسبوعيّة



SUNDAY OF THE PARALYTIC OF THE POOL OF BETHESDA

أحل المخلَّع في برْكَة بَيْتِ حِسْلا

"The disciples were first called Christians in Antioch." Acts 11:26

The Weekly Bulletin is an official publication of Saint George Antiochian Orthodox Cathedral, Coral Gables, Florida.

The Orthodox Christian Faith proclaims the Gospel of Jesus Christ, the teachings of the Apostles, and the tradition and life of the living Church worldwide, free from error and distortion through worship, communion, witness, and service. We are one community of many in the One, Holy, Catholic (Universal), and **Apostolic Church** that has maintained, throughout the ages, a continuity of faith and love with the apostolic community—founded in God the Father, through Jesus Christ, and sustained by the Holy Spirit. Visitor(s), please feel at home in prayer and worship. Only those practicing Orthodox Christians who have prepared themselves may approach the Chalice for Holy Communion. Everyone else is welcome to partake of the Blessed Holy Bread after the Divine Liturgy.

Cathedral Administrative and Organizational Body



The Most Reverend Metropolitan JOSEPH, *Primate* Antiochian Orthodox Archdiocese of North America The Right Reverend Bishop NICHOLAS, *Diocesan Bishop* Diocese of Miami and the Southeast



The Reverend Father Joseph Hector Abouid

Brotherhood of the Noble Joseph:

Rev. Fr. Joseph Hector Abouid, Dean

Sdn. Charles Khoury Sdn. Elie Bardawil

Sdn. Sean Hatem

Sdn. Louis Hatem

Sdn. Hanna Soufia

Acolytes (servers)

Jackson King, Choir Director/Lead Chanter

Dr. Don Shalhub, Chanter

Yamil Zacur, Lead Usher

All Choir Members and Ushers

Council Stewardship Committee:

Muazzi Hatem, Finance Douglas Ede, Legal

Jamal Habib, Membership

Lama Elhaj, Property Usage

Yamil Zacur, Property Management

Noura Soufia, Public Relations/Web Master Nasser Soufia, Vision and Development

Orthodox Christian Arabic School

Reem Yazji, Coordinator

Cathedral Office:

Mrs. Elsa Herrmann, Office Secretary

Cathedral Dean Cathedral Council:

Rev. Fr. Joseph Hector Abouid, Presiding Officer

Andrea Abu-Akel, *Chairlady* Nasser Soufia, Vice-Chairman

Jackie Barakat-Wanna, Secretary

Lora Khoury, *Treasurer*

Muazzi Hatem, Financial Secretary

Sdn. Elie Bardawil, Member

Zeina Bardawil Farah, *Member*

Douglas Ede, *Member*

Jamal Habib, *Member*

Dr. Don Shalhoub, Member

Noura Soufia, Member

Hannan Mounayyer, Member

Antoine Nahas, Member

Yamil Zacur, Member

Tony Zammar, Member

Council ex officio Members:

Lama El Haj, Sunday School Principal Yola Hayek, Antiochian Women

Noura Soufia, Young Adult Fellowship

Christopher Wanna, SOYO

Zeina B. Farah, Order of Saint Ignatius

Tony Zammar, Antiochian Men

SOYO Advisory Team:

Hannan Mounayyer, Lead Advisor Said Elhaj

DIVINE LITURGY OF ST. JOHN CHRYSOSTOM

CHANGES IN THE DIVINE LITURGY

تغييرات في القدَّاس

At the beginning of the Divine Liturgy at 10:30 a.m., please turn to page 92 in the Red Service Book to follow along with the Divine Liturgy. Likewise, please follow along the inserts in this *Weekly Bulletin* for the changes in today's Divine Liturgy (SEE BELOW).

~ After the Great Litany ~

The First Antiphon

Shout with joy to God, all the earth. Sing to His name; give glory to His praises.

Refrain: Through the intercessions of the Theotokos, O Savior, save us.

Say to God: "How awesome are Thy works!" Let all the earth worship Thee, and sing to Thee. Let it sing a song to Thy Name, O Most High. *(Refrain)*

Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, both now and ever, and unto ages of ages. Amen. *(Refrain)*

الأنتيفونا الأولى

هَلِّلُوا للَّه يا جميعَ الأرضِ، رَتِّلُوا لاسْمِهِ أَعْطُوا مَجْداً لِتَسْبِحَتِه.

اللازمــة: بِشَــفَاعاتِ والــدةِ الإلــهِ يــا مُخَلِّـصُ خَلِّصْنــا.

قولوا لله ما أَرْهَبَ أَعْمالَكَ، كُلُّ مَنْ في الأَرْضِ يَسْجُدونَ لكَ ويُرَتِّلونَ لاسمِكَ أَيُّها العَليَّ. (اللازمة)

المجد للآب والابن والروح القدس. الآن وكل أوان وإلى دهر الداهرين. آمن. (اللازمة)

CHANGES IN THE DIVINE LITURGY

تغييرات في القدّاس

~ After the First Small Litany ~ The Second Antiphon الأنتيفونا الثانية

May God have mercy upon us, and bless us, and may He cause His face to shine upon us, and have mercy on us.

Refrain: Save us, O Son of God, who art risen from the dead; who sing to Thee. Alleluia.

That Thy way may be known upon earth, Thy salvation among all nations. Let the peoples give thanks to Thee, O God; let all the peoples give thanks to Thee. (Refrain)

I will pay my vows unto the Lord in the presence of all His people. (Refrain)

Glory ... Both now... (O, only begotten Son

and Word of God...)

Let God arise and let His enemies be scattered, and let them that hate Him flee from before His face.

Christ is risen from the dead, trampling down death by death, and to those in the tombs, bestowing life. (Fast Pace)

As smoke vanisheth, so let them vanish; as wax melteth before the fire. (Refrain)

عِلَيْنا ويَرْحَمْنا. اللازمة: خَلِّصْنَا يا ابْنَ اللّه، يا مَنْ قامَ مِنْ بَيْنِ الأَمْواتِ، لِنُرتِّلَ لَكَ لِنُرتِّلْ لَكَ.

لِتُعْرَفْ فِي الأَرضِ طَرِيقُكَ وفِي جميعِ الأُمَمِ فَلاصُكَ. تَعْتَرِفُ لَكَ الشُّعوبُ يا اللَّه، تَعْتَرِفُ لَـك. (اللازمـة)

يباركناً الله ولتخافه كل الأُمم إلى اقاصي الأرض. (اللازمـة)

المجد... الآن ... يا كلمةً الله الإبنَ الوحيد...

ra of Goa...) ~ After the Second Small Litany ~ The Third Antiphon • الأنتيفونا الثالثا

لِيَقُم اللَّهُ ويَتَبَدَّدْ جميعُ أعدائـهِ ويَهْـرُبْ مُبْغِضوهُ مِـنْ أمـام وَجْههِ.

المَسيحُ قامَ مِنْ بَيْنِ الأمْواتِ، وَوَطِئَ المَوْتَ بالمَوْت، وَوَهَبَ الحياةَ للذينَ في القُبور. (إقاع

كما يُبادُ الدخانُ يُبادون، وكما يـذوبُ الشـمعُ مِنْ أمامِ وَجْهِ النار. (اللازمة)

~ During the Little Entrance ~ Paschal Apolytikion (Tone Five)

Christ is risen from the dead, trampling down death by death, and upon those in the tombs bestowing life! (SLOW PACE)

المَسيحُ قامَ مِنْ بَيْنِ الأَمْواتِ، وَوَطِئَ المَوْتَ بالمَوْت، وَوَهَبَ الحياةَ للذينَ في القُبور.

The Entrance Hymn for Ordinary Sundays (Tone Two)

In the gathering places, bless ye God the Lord from the springs of Israel. Save us, O Son of God, who art risen from the dead; who sing to Thee. Alleluia.

في المَجامِعِ بارِكوا الله، الرَّبَّ مِنْ يَنابِيعِ إسْرائيل. خَلِّصْنا يا ابْنَ اللَّه، ا مَنْ قامَ مِنْ بَيْنِ الأَمْواتِ، لِنُرَّتُ لَ لَكَ، هَلِلوييا. ~ After the Small Entrance ~

Resurrectional Apolytikion (Tone Three)

Let the heavens rejoice and the earth be glad, for the Lord hath done a mighty act with His own arm. He hath trampled down death by death, and become the first-born from the dead. He hath delivered us from the depths of Hades, granting the world the Great Mercy.

لِتَفْرِحِ السَّماوِيَّاتُ وتَبْتَهِجِ الأَرْضِيَّاتُ، لأَنَّ الرَّبَّ صَنَعَ عِزَّاً بِساعِدِهِ، وَوَطِئَ المَوْتَ بِالْمَوْتِ، وصَارَ بِكُرَ الأَمْواتِ، وأَنْقَذَنا مِنْ جَوْفِ الجَحِيمِ، ومَنَحَ العالَمَ الرَّحْمَةَ العُظْمَى.

Apolytikion of Saint George (Tone Four)

Since thou art a liberator and deliverer of captives, a help and support of the poor and needy, a healing physician of the sick, a contender and fighter for kings, O great among Martyrs, the victory-clad George; intercede with Christ God for the salvation of our souls.

مَا أَنَّكَ للمأسُورِينَ مُحَرِرٌ ومُعتِقٌ، وللفُقَراءِ والمَسَاكينِ عاضِدٌ ونَاصِرٌ وللمَرضَى طبيبٌ وشَافٍ وعنِ المؤمِنينَ مُكافِحٌ ومُحَارِبٌ أيها العظيمُ في الشُهداءِ جاورجيوسُ اللآبِسُ الظَفَر تَشَفَّع إلى المسيح الإلهِ في خَلاصِ نُفُوسِنا.

Kontakion of Pascha (Tone Eight)

Though Thou didst descend into the grave, O Immortal One, yet didst Thou destroy the power of Hades, and didst arise as victor, O Christ God, calling to the myrrh-bearing women, Rejoice, and giving peace unto Thine Apostles, O Thou Who dost grant resurrection to the fallen.

ولَئِنْ كُنتَ نَزَلْتَ إلى قَبْرٍ يا مَنْ لا يَموتُ، إلا أَنَّكَ دَرَسْتَ قُوَّةَ الجَحيم، وقُمْتَ غالِباً أَيُّها المَسيحُ الإله، ولِلْنِسْوةِ حامِلاتِ الطيبِ قُلْتَ «افْرَحْنَ!»، وَوَهَبْتَ رُسُلَكَ السَّلام، يا مانِحَ الواقِعينَ القيام.

THE EPISTLE FOR THE PARALYTIC

O chant unto our God, chant ye.

Clap your hands, all ye nations.

The Reading from the Acts of the Holy Apostles. (9:32-42)

In those days, as Peter went throughout all regions, he came down also to the saints who dwelt at Lydda. There he found a certain man named Aeneas, who was bedridden for eight years and paralyzed. And Peter said to him: "Aeneas, Jesus Christ heals you; arise and make your bed." And immediately he arose. And all who dwelt at Lydda and Sharon saw him, and they turned back to the Lord. Now there was at Joppa a certain disciple named Tabitha (which means Gazelle). She was full of good works and of charitable deeds which she did. And it came to pass in those days that she fell sick and died; and when they had washed her, they placed her in an upper chamber. Since Lydda was near Joppa, the disciples, hearing that Peter was there, sent two men to him entreating him: "Come to us without delay!" So Peter arose and went with them. And when he arrived, they took him into the upper chamber. All the widows stood by him weeping, showing the tunics and other garments which Tabitha made while she was with them. But Peter put them all outside and knelt down and prayed; then turning to the body, he said: "Tabitha, arise!" And she opened her eyes, and when she saw Peter, she sat up. And he gave her his hand, and raised her up. Then he called the saints and widows and presented her alive. And it became known throughout all Joppa, and many believed in the Lord.

الرسالة الإحداثيل

رَتِّلوا لإلَهنا رَتِّلوا.

يا جَميعَ الأُمَمِ صَفِّقوا بالأَيادي

فَصلٌ مِنْ أعْمالِ الرُّسُلِ القدّيسينَ الأطْهار

في تلكَ الأيام، فيها كانَ بُطْرُسُ يَطوفُ في جميعِ الأماكِنِ، نَزَلَ أيضاً إلى القدِّيسينَ الساكنينَ في لُدَّة. فَوَجَدَ هُناكَ إِنْساناً اسْمُهُ أَينياسَ، مُضْطَجِعاً على سَريرٍ مِنذُ ثَهَاني سِنينَ، وهُو مُخَلَّعٌ. فَقالَ لَهُ بُطْرُسُ: «يا أَينياس، يَشفِيكَ يَسوعُ المسيحُ؛ قُمْ وافتَرِشْ لِنَفسِكَ.» فَقامَ لِلْوَقْتِ. ورَآهُ جميعُ الساكِنينَ في لُدَّةَ وساروُنَ فَرَجَعوا إلى الرَّبِّ. وكانتْ في يافا تِلْميذَةٌ اسْمُها طابيتا، الذي تَفْسيرُهُ ظَبْيَة، وكانَتْ تَعْمَلُها. فَحَدَثَ في تِلْكَ الأَيَّامِ أَنَّها طَبْييَة، وكانَتْ تَعْمَلُها. فَحَدَثَ في تِلْكَ الأَيَّامِ أَنَها مُرَضَتْ وماتَت. فَعَسَلُوها وَوَضَعُوها في العُليَّةِ. وإذ كانَتْ لُدَّةُ بِقُربِ يافا، وسَمِعَ التَلاميذُ أَنَّ بُطْرُسُ فيها، أَرْسَلُوا إليهِ رَجُلَينِ يَسْأَلانِهِ أَنْ لا يُبْطِئَ عنِ القُدُومِ إليهِمْ. فَقامَ بُطْرُسُ وأَق مَعَهُما. فَلَمْ وَقِياباً كانَتْ فَلَمَّا وَصَلَ، صَعِدوا بِهِ إلى العُليَّةِ، وَوَقَفَ لَدَيْهِ جميعُ الأرامِلِ يَبكينَ، ويُرينَهُ أَقْمِصَةً وثِياباً كانَتْ فَلَمَّا وَصَلَ، صَعِدوا بِه إلى العُليَّةِ، وَوَقَفَ لَدَيْهِ جميعُ الأرامِلِ يَبكينَ، ويُرينَهُ أَقْمِصَةً وثِياباً كانَتْ تَصْنَعُها ظَبْيَةَ مَعَهُنَ. فَأَحْرَجَ بُطرُسُ الجميعَ خارِجاً، وجَثا على رُكْبَتَيهِ وصَلَّى. ثُمَّ الْتَفَتَ إلى العَليَّةِ، وَوَقَفَ لَدَيْهِ جميعُ الأرامِلِ يَبكينَ، ويُرينَهُ أَقْمِصَةً وثِياباً كانَتْ وَصَلَى دُيْهِ الْعَلْيَةِ وَعَلَى الْجَسِينَ والأرامِلَ، وأَقَامَهَا لَديهِم حَيَّةً. فَشَاعَ هذا الخَبَرُ في يافَا كُلِّهَا، فَآمَنَ كَثيونَ بالرَّبِ.

THE GOSPEL FOR THE SUNDAY OF THE PARALYTIC

The Reading from the Holy Gospel according to St. John. (5:1-15)

At that time, Jesus went up to Jerusalem. Now there is in Jerusalem by the Sheep Gate a pool, in Hebrew called Bethesda, which has five porticoes. In these lay a multitude of invalids, blind, lame, paralyzed, waiting for the moving of the water. For an angel of the Lord went down at certain seasons into the pool and troubled the water; whoever stepped in first, after the troubling of the water was healed of whatever disease he had. One man was there, who had been ill for 38 years. When Jesus saw him and knew that he had been lying there a long time, He said to him, "Do you want to be healed?" The sick man answered Him, "Sir, I have no man to put me into the pool when the water is troubled, and while I am going another steps down before me." Jesus said to him, "Rise, take up your pallet, and walk." And at once the man was healed, and he took up his pallet and walked. Now that day was the Sabbath. So the Jews said to the man who was cured, "It is the Sabbath, it is not lawful for you to carry your pallet." But he answered them, "The man who healed me said to me, 'Take up your pallet, and walk." They asked him, "Who is the man who said to you, 'Take up your pallet, and walk'?" Now the man who had been healed did not know who it was, for Jesus had withdrawn, as there was a crowd in the place. Afterward, Jesus found him in the temple, and said to him, "See, you are well! Sin no more, that nothing worse befalls you." The man went away and told the Jews that it was Jesus Who had healed him.



فصلٌ شريفٌ مِنْ بشارَةِ القدّيسِ يوحنا الإنجيليِّ البَشير والتلميذِ الطاهِر

في ذلكَ الزمانِ، صَعِدَ يسوعُ إلى أورشليمَ. وإنَّ في أورشليمَ عندَ بابِ الغَنَم بِرْكَةً، تُسَمَّى بالعِبْرانِيَّةِ بَيْتَ حِسْدا، لَها خَمْسَةُ أَرْوِقَةٍ. كانَ مُضْطَجِعاً فيها جُمهورٌ كَثيرٌ مِنَ المَّرضى مِنْ عُميانٍ وعُرجٍ ويابِسي الأعْضاءِ، يَنْتَظِرُونَ تَحْريكَ الماءِ. لأنَّ مَلاكاً كانَ يَنْزِلُ أَحْياناً في البِرْكَةِ ويُحَرِّكُ الماءَ. والذي كانَ يَنْزِلُ أَحْياناً في البِرْكَةِ ويُحَرِّكُ الماءَ. والذي كانَ يَنْزِلُ أَوَّلا مِنْ بَعْدِ تَحريكِ الماءِ، كانَ يُبْرأُ مِنْ أَيِّ مَرَضِ اعْتَراهُ. وكانَ هُناكَ إنْسانٌ بِهِ مَرَضٌ مُنذَ ثَمَانٍ وثَلاثينَ سَنةً. هذا إذْ رَآهُ يَسوعُ مُلْقَى، وعَلِمَ أَنَّ لَهُ زماناً كثيراً، قالَ لهُ: «أتريدُ أَنْ تَبْرَأَ؟» فأجابَهُ المَريضُ: «يا سَيِّدُ، لَيْسَ لي إنْسانٌ مَتى حُرَّكَ الماءُ يُلْقيني في البِرْكَةِ، بَلْ بَيْنَما أكونُ آتِياً، يَنْزِلُ قَبْلي آخَرُ.» فقالَ لهُ يسوعُ: «قُمْ، احْمِلْ سَريرَكَ وامْشِ.» فَللْوَقْتِ بَرِيَّ الرَجُلُ، وحَمَلَ سَريرَهُ ومَشى. وكانَ في ذلكَ اليَوْمِ سَبْتٌ. فقالَ اليَهودُ لِلَّذي شُغِيَ: «إنَّهُ سَبْتٌ، فَلا يَحِلُّ لكَ أَنْ تَحْمِلَ السَّريرَةُ ومَشَى. وكانَ في ذلكَ اليَوْمِ سَبْتٌ. فقالَ اليَهودُ لِلَّذي شُغِيَ: «إنَّهُ سَبْتٌ، فَلا يَحِلُّ لكَ أَنْ يَعْلَمُ مَنْ هُوَ اللهَ الْإنْسانُ الذي شُغِيَ: «إنَّهُ سَرِيرَكَ وامْشِ.» فَسَألوهُ مَنْ هُوَ الْإنْ يسوعَ فَلَمْ يَكُنْ يَعْلَمُ مَنْ هُوَ. لأَنَ يسوعَ هو الذي أبرأَ في المَوْضِعِ جَمْعٌ. وبعدَ ذلكَ وجَدَهُ يسوعُ في الهيكلِ، فقالَ لكَ «احْمِلُ شَرِيرَكَ وامْشِ.» فناهُ الإنسانُ، وأخبرَ اليهودَ أَنَّ يسوعَ هو الذي أبرأَهُ. فَلا تَعُدْ كُوفيتَ، فَلا يَعِلُ لنَا لَوْ يُسِبَكَ أَنَا يَعْدَلَ لَا قَدْ عُوفيتَ، فَلا تَعُدُ لَكَ الذي في المَوْضِعِ جَمْعٌ. وبعدَ ذلكَ وجَدَهُ يسوعُ في الهيكلِ، فقالَ لكَ «احْمُ عُرفي أَنْ أَلْ أَنْ يُعلَمُ مَنْ هُو الذي أَلْ أَنْ يُعلَمُ مَنْ هُو الذي أبرأَهُ.



THE SYNAXARION

On May 15, in the Holy Orthodox Church, we commemorate our Venerable Father Pachomios the Great of Egypt; Achilles, bishop of Larisa; and Martyr Barbaros the myrrh-streaming of Corfu.

Onthisday, the fourth Sunday of Pascha, we commemorate the Paralytic and, as is right, we celebrate the miracle wrought for him. Jesus healed the Paralytic at the Sheep's Pool, located near the Sheep's Gate of Jerusalem, where people sacrificed their beasts and washed their insides. The pool had five sides, with a porch and arch on each. A number of people, afflicted with various diseases, passed through them, waiting at the water for an angel

to come down and stir it. Once it moved, whoever stepped into the water first was instantly healed. One poor man, whose story is recounted in today's Gospel lection in the Divine Liturgy, waited 38 years for someone to lower him into the water, because he was unable to move into the water himself. However, the Savior merely commanded the man to get up and walk, and he was healed.

In Thine infinite mercy, O Christ our God, have mercy on us. Amen

Megalynarion for the Paralytic Sunday (Tone One)

The angel spake to her that is full of grace, saying: O pure Virgin, rejoice. And I say also, Rejoice. For thy Son is risen from the tomb on the third day. We believers in unison bless thee, O Virgin, crying: Rejoice, O gate of the Lord. Rejoice, O living city. Rejoice, O thou from whom didst rise upon us from the dead the Light of Resurrection, He Who was born of thee.

إِنَّ الْمَلاكَ تَفَوَّهَ نَحْوَ الْمُنْعَمِ عَلَيْها، أَيَّتُها العَذْراءُ النَّقِيَّةُ افْرَحي، وأيضاً أقولُ افْرَحي، لأنَّ ابْنَكِ قَدْ قامَ مِنَ القَبْرِ في اليَوْمِ الثالث. أَيَّتُها البَتولُ، نُغَبِّطُكِ نَحنُ المُؤمِنينَ، بِأَصواتٍ مُتَّفِقَةٍ هاتِفين: إفرَحي يـا بـابَ الـرَّبِّ، إفرَحي يـا مَدينَـةً مُتَنَفِّسَةً، إفرَحي يـا مَـن بهـا أَشرَقَ لَنـا اليـومَ، مِـنَ الأَمـوات، نـورُ قِيامَـةِ المَولـودِ مِنـكِ.

Communion Hymn for Pasch (Tone Eight)

جَسَدَ المَسيحِ خُذوا، واليَنْبوعَ الذي لا يَموتُ ذوقوا .Receive ye the Body of Christ, taste ye the Fountain of immortality

• Instead of "We have seen the true light," sing "Christ is Risen" ONCE.



May 22

May 29

June N5

TODAY

May 15 May 22

May 29

June 05

TODAY May 15, 2022

EPISTLE READER English: Yara Yazji Arabic: Dima Fanous



HOLY BREAD OFFERING

TODAY -Suhel and Najwa Turjman For the good health of their family May 15 -Abdallah Daiha In memory of his mother +Hanne Safatli Daiha

-Tabte Habib & family

For the 3rd/9th-day memorial service of +Geoge Habib

-Tony and Vivian Zammar & family

For the good health of their family especially Lillian, on ocassion of her birthday -Zeina Bardawil Farah & family

In memory of +Emile Farah -Baseel and Abeer Farah

For the good health of their family -Dr. Don Shalhub

For the 40-day memorial service of his mother +Houda Shalhub -Vladimir and Carmen Knstik

Anniversary COFFEE HOUR SPONSOR

For their good health and the good health of their family and on ocassion of their 48th Wedding

-The Cathedral Council

For the good health of the Sunday School Students and Staff

-Amal Hakim

For the good health of Jannet Salman on ocassion of her birthday

For the 40-day memorial service of his mother +Houda Shalhub

-Vladimir and Carmen Kostik

For their good health and the good health of their family and on ocassion of their 48th Wedding

Anniversary

-Dr. Don Shalhub

11

The Holy Bread and Coffee Hour are ministries of the Antiochian Women. Please see the coordinator of these ministries. Mrs. Salma Zacur, to inquire on scheduling and requirements.



ALTAR VIGIL CANDLE

The Candle remains lit for an entire month on the Holy Altar. There is no fee required to offer the Altar Vigil Candle. The offering is by donation only. Please see schedule below (in order of submission by month).

May	Mouna Dahlan & Family
•	Maria Barake & Family
	For the good health of their family and the Palestinian People
	Zeina Bardawil Farah & Family
	In Loving Memory of +Emile Farah
	Sh. Pat Nimer & Family
	In Loving memory of Archdeacon +David B. Nimer
	Tony and Vivian Zammar & Family
	For the good health of their family
luno	Maria Baraka & Family

June	Maria Barake & Family
	For the good health of their family and the Palestinian People
	Zeina Bardawil Farah & Family and Paula Bardawil Farah & Family
	In Loving Memory of Dr. +Maurice Bardawil
	Tony and Vivian Zammar & Family
	For the good health of their family

July	Mouna Dahlan & Family

August Mouna Dahlan & Family

PRAYER LIST

Prayer List of the Living	Prayer List of the +Departed		
Suhel and Najwa Turjman & family; Abdallah Daiha; Tabte, Jamal, and Mona Habib; Logan and Cathy Ruff; Souad Nahas; Laila Soufia; Jeanette Haddad-Stern; Noemí Christodoulos; Elsa Merino; David Estevez; The Entire Sayfie Family; Mouna and Laura Dahlan, Wadih Mabardi, Aregash Gebriel, Susan Panayotti Elias, George and Charme Elias, Virginia Elias, Gwynn Elias, Dr. Richard Elias, Dr. Lewis and Deanna Elias, Julian Kazal, Jean Joseph, Elias Dababneh, Martha Alfonso, Tala Ayyad, Kiwan Khoury; Najat Zacur, Marwan Farah, Yolanda Warwar-Feanny, Salam AlIssa, Rita Zaidan.	+George Habib +Shereen Abu Aqleh +Archdeacon David Nimer +Cheryl Eppeson +Emile Farah +Ibrahim Khoury +Dr. Eugene Sayfie +Dr. Maurice Bardawil +Michael Dahlan +Michel Husson +Samira Abou Rjaily +Jorge Diab Zacur +Kareem Zakharia +Asmerom Beyene		



Cathedral Calendar



<u>Today</u>	Orthros (Matins)	9:15 a.m.
	Divine Liturgy	10:30 a.m.
	Sunday School Appreciation Ceremony	After Liturgy
<u>Wed., May 18</u>	Monthly Cathedral Council Meeting	5:30 p.m.
<u>Sat., May 21</u>	Great Vespers	5:30 p.m.
	St. George Cathedral Love Ball	6:30 p.m.

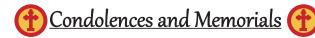
Save the Date!

DOMSE Parish Life Conference (Memphis, TN)

June 1

<u>June 15th-18th, 2022</u>

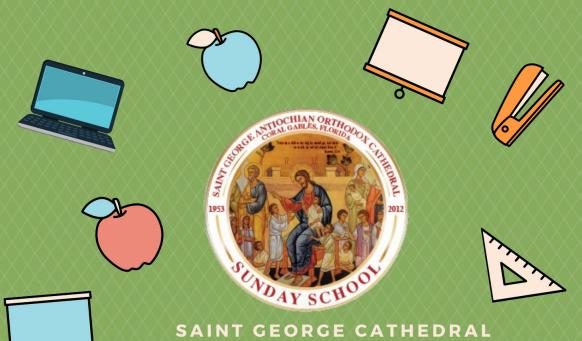
May His Memory be Eternal!





The Clergy and Council of Saint George Cathedral offer their deepest and sincerest condolences to Tabte AbouRjaily Habib and her daughters Jamal and Mona, and Cathy Habib and her husband Logan Ruff, on the passing into eternal life of the servant of God +George Chukrallah Habib. Condolences are also extended to his sister Latife Zyne and her children, and to the entire Habib and AbouRjaily families in Lebanon

Today: A 3rd/9th-day memorial service in memory of the servant of God +George Chukrallah Habib will be offered by his wife Tabte Habib and her family. May his memory be eternal!



SUNDAY SCHOOL

APPRECIATION SUNDAY

JOIN US IN RECOGNITION OF OUR SUNDAY SCHOOL STUDENTS AND ALL THEIR HARD WORK THIS YEAR

SUNDAY, MAY 15, 2022 AFTER LITURGY





320 Palermo Ave Coral Gables, FL | 305.444.6541 | SundaySchool@StGMiami.org



Order Of St. Ignatius? 2nd An nual Golf Outing Sponsors



Gold Sponsors:

The Eugene J. Sayfie Family

Edward Jones (Angel Morales Atallah)

Dr. David and Laura Ede & **Amily**

The Dolman Family

David and Terri Dorta

50/50 Raffle Pot

Final Pot "\$3.500"

Winning Cash Prize \$1,750

Winner: Elias "Uncle Louie" Ede

Drink-Cart Sponsors:

Jan T. Sayfie

Boxed-Lunch Sponsors:

Jan T. Sayfie

Publix Supermarket

Swaq Baq Sponsors:

Elias "Uncle Louie" & Ernestine Ede

Corporate Sponsors:

Platinum Sponsors

EA Services, LLC (Eric Ghallager)

Rumberger Kirk (Douglas Ede & family)

> Savfie Law Firm (Justin Sayfie)

The Barkley Consulting Group (Tordan Sayfie)

Russell Bassett & Family

Dr. Waleed & Marie Sneij

The Zichella Family

Judy Sayfie & Family

Thank Your Silver Sponsors

Osama and Nadia Jahjah & Family

Nasser & Tania Soufia & Family

Dr. Don Shalhoub

Tony and Vivian Zammar & Family

Tony and Hiam Nahas

Tee Box Sponsors

Richard & Renee Kuci

Diane Ede Nichols

The Antiochiuan Women

Salem & Hannan Mounayyer

Sbdcn. Elie & Theresa Bardawil & Family

Jonathan Pinto (Goosehead Insurance)

Domenic Aloise

El Hajj Family

Regency Cleaners

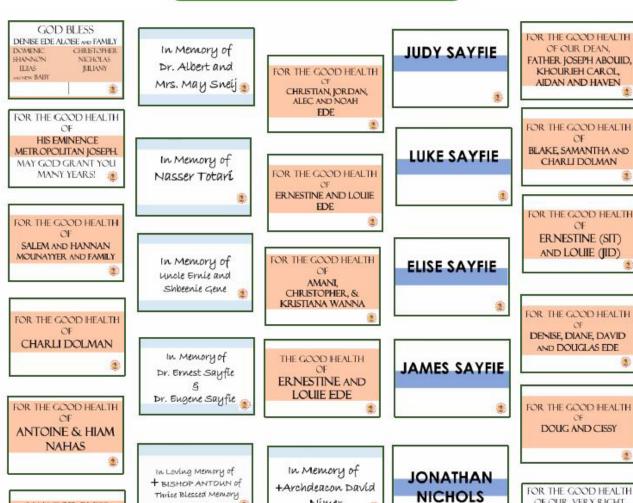
Redhead Sub-N-Pizza

Jackie Barakat-Wanna & Family

Yamil and Salma Zacur

The Farah Group - Zeina Farah







MAY GOD BLESS

ERNIE AND GENE

SAYFIE

AMEN







OF OUR, VERY RIGHT

REVEREND BISHOP

NICHOLAS OZONE

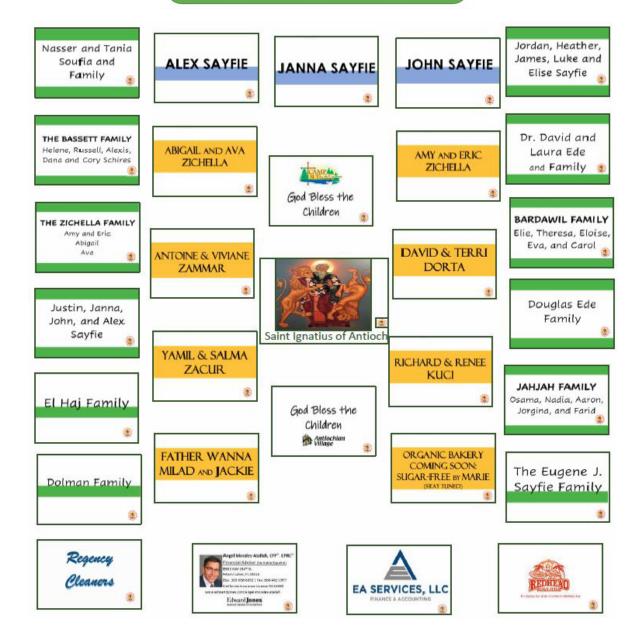
MAY GOD GRANT YOU

MANY YEARS!

Nimer



TEE BOX SPONSORS 2022



"... Put on LOVE, which binds everything together in perfect harmony." Colossians 3:14

Saint George Antiochian Orthodox Cathedral Coral Gables, Florida

The Annual Saint George



His Grace, Bishop NICHOLAS

colebrating
"One Family in Christ"

"So we, being many, are one body in Christ, and individually members of one another." Romans 12:5

Saturday, May 21, 2022

Saint George Cathedral Banquet Hall 320 Palermo Avenue, Coral Gables, Florida

5:30 pm - Great Vespers Service followed by Cocktails, Dinner, Evening Program and Entertainment

Including

HONORING THE 2022 GRADUATES

Presentations-

THE MEDAL OF MERIT AND DEAN'S CERTIFICATE THE ARCHPRIEST MICHAEL HUSSON EDUCATIONAL SCHOLARSHIP

Musical Entertainment-

Mr. Jackson King Renowned Singer Farah Farah with Maestro Elias Rishmawi

Formal Attire Child Care Available



Saint George Antiochian Orthodox Cathedral

His Grace, Bishop NICHOLAS

edebrating "One Family in Christ"

"So we, being many, are one body in Christ, and individually members of one another." Romans 12:5

Saturday, May 21, 2022

5:30 pm - Great Vespers Cocktails, Dinner and Evening program to follow

THE LOVE BALL SPONSORSHIP PROGRAM

"... Put on LOVE, which binds everything together in perfect harmony." Colossians 3:14

The following faithful members will be honored (listed alphabetically):

Medal of Merit +Mrs. Mary Bikhazi Mr. George Khoury Mrs. Widaa Khoury

Dean's Certificate of Distinguished Service

Mr. Said El Haj

Mrs. Jacqueline Barakat Wanna

The Cathedral looks forward to seeing you at the Love Ball as "One Family in Christ" and commemorating the long-anticipated homecoming of her parishioners after a long interruption due to Covid 19!

This year's program book will feature our honorees and graduates and we ask for your support in celebration of their good works. "Well done, good and faithful servant." Matthew 25:21. The following packages are available:

> Sponsorships: Decorations, Invitations, Program Book, Wine, Catering, Musical Entertainment

ALL SPONSORS / DONORS WILL BE RECOGNIZED IN THE PROGRAM BOOK

PEACE SPONSORSHIP (10 tables) \$ 500..... Includes 2 - \$100 Peace Ticket

WISDOM SPONSORSHIP (5 tables) \$ 750...... Includes 2 - \$125 Wisdom Tickets

LOVE SPONSORSHOP (4 tables) \$1000..... Includes 2 - \$150 Love Tickets

BENEFICIARY (1 table) \$1700...... Includes 6 - \$150 Love Tickets - Center Front

> Table (Dinner with His Grace Bishop NICHOLAS and Father Joseph). SOLD

If you are unable to be a Peace, Wisdom or Love Sponsor, a donation in any amount is welcome. Thank you.

Thank you for your contribution and support! May God bless you always!

Yours in Christ, Rev. Fr. Joseph Abouid Dean

Mrs. Tania Soufia Love Ball Chairlady

320 Palermo Avenue Coral Gables, Florida 33134-6608 Phone (305) 444-6541 Fax (305) 445-6530 Office@StGMiami.orgwww.StGMiami.org

Saint George Cathedral



You shop. Amazon gives.

When you shop at smile.amazon.com,

Amazon donates 0.5% of your eligible purchases - at no cost to you.

Now you can donate to Saint George Cathedral while you do your daily Amazon shopping.

Scan the QR Code, log in and select "Saint George Cathedral, Coral Gables, FL" as your donation recipient.



320 Palermo Ave | 305.444.6541 | Office@StGMiami.org

"Unless you are converted and become like children you will by no means enter the kingdom of heaven." Matthew 18:3



2022 Parish Life Conference

Diocese of Miami and the Southeast

Memphis, Tennessee June 15–18, 2022



Hosted by St. John Orthodox Church at the beautiful Hilton Memphis

Join us in Memphis, Tennessee – the home of the Blues and the birthplace of Rock 'n' Roll – as we share fellowship with members from all corners of our Diocese. Highlights of the in-person PLC include:

- · Keynote Speaker: Fr. Stephen Freeman
- Oratorical Festival
- Bible Bowl
- ...and much more!

The city of Memphis also has much to offer, including:

- · Historic Beale Street
- Graceland (the home of Elvis Presley)
- National Civil Rights Museum
- The world's largest Bass Pro Shop
- Big River Crossing over the majestic Mississippi River
- ...and much more!



Barbecue, Blues, and Beatitudes

Diocese of Miami and the Southeast Parish Life Conference

Hosted by: St. John, Memphis, TN

Hilton Memphis June 15-18, 2022

General Schedule

Time		Function	Room Location
		Wednesday, June 15, 2022	
3:00 PM	8:00 PM	Registration	Lobby Annex
5:00 PM		Vespers	Tennessee B
5:00 PM		Kids' Club (CLERGY KIDS)	Director 1
5:00 PM	7 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	Clergy and Wives Dinner with Bishop Nicholas/Mtg.	Director 6
7:00 PM		Clergy Wives Dessert	Director 8
	510000000000000000000000000000000000000	0.	
7:00 PM		Teen Welcome	TBD
11:00 PM	11:30 PM	Compline/Ask Abouna	Tennessee B
1		Thursday, June 16, 2022	
8:30 AM	10:00 AM	Divine Liturgy	Tennessee B
10:00 AM	5:00 PM	Registration	Tennessee B Foyer
10:00 AM	12:30 PM		Director 1
		Antiochian Women's Brunch/Meeting/Retreat	
		(including young adult women)	
		Speaker: Mother Beth Freeman - Mary, Martha, and friendship with	
10:15 AM	12:30 PM	Christ: sharing His yoke	Director 6
	_	Antiochian Men's Brunch / Meeting / Retreat	
		(including Young Adult men)	
10:15 AM	12:30 PM	Speaker: Fr. Stephen Freeman	Tennessee C
>		SOYO Brunch / Meeting / Retreat	
10:15 AM	12:30 PM	Speaker: Fr. Joseph Abouid - Matthew 18:3	Tennessee D-E
1:00 PM	4:30 PM	SOYO Service Project	off-site
2:30 PM	4:30PM	Kids' Club	Director 1
		Antiochian Women's Book Club – "Mary as the Early Christians Knew	
2:30 PM	4:30 PM	Her" by Fredrica Mathews Green	off-site
		Young Adult Fellowship / Discussion	
2:30 PM	4:30 PM	Speaker: Protodeacon David Keim – Orthodoxy in the Workplace	Director 3
2:30 PM	3:00 PM	Antiochian Men Book Club: "God Is A Man of War"	Tennessee C
3:00 PM	4:30PM	Antiochian Men Bible Study with Fr. Stephen De Young	Tennessee C
5:00 PM	6:00 PM		Tennessee B
		Dinner Buffet with speaker	
		Speaker: Fr. Stephen Freeman – "Like a Weaned Child with Its	
6:00 PM	8:00 PM	Mother": Caring for the soul in a world of shame	Tennessee C-E
7:00 PM		Kids' Club	Director 1
8:00 PM	10:30 PM	Evening Fellowship/Entertainment	Tennessee C-E

11:00 PM	11:30 PM	Compline/Ask Abouna	Tennessee B
	16. 00	Friday, June 17, 2022	
8:30 AM	10:00 AM	Divine Liturgy	Tennessee B
10:00 AM	5:00 PM	Registration	Tennessee B Foye
10:00 AM	11:00 AM	Brunch Buffet	Tennessee A
11:00 AM	12:30 PM	Oratorical Festival	Tennessee B
12:30 PM	1:00 PM	Creative Arts Festival Awards Presentation	Tennessee B
1:30 PM	4:00 PM	Kids' Club	Director 1
1:30 PM	4:00 PM	Diocesan Ministry Council meeting	Tennessee B
4:00 PM	5:00 PM	Christian education workshop Speaker: Anna-Sarah Farha – Special Needs Resources for Sunday School Teachers	Director 2
4:00 PM		Order of St. Ignatius Reception	Director 6
4:00 PM		Deanery Meetings	TBD
5:30 PM	6:30 PM	Great Vespers Service	Tennessee B
5:30 PM		Choir Rehearsal	Tennessee B
5:30 PM	8:00 PM	Dinner Buffet	Tennessee C-E
7:30 PM	8:00 PM	Bible Bowl Team Check-in	Tennessee A
3:00 PM	10:30 PM	Bible Bowl	Tennessee A
11:00 PM	11:30 PM	Compline/Ask Abouna	Tennessee B
	118	arcchian. La we anna art. ar	
		<u>Saturday, June 18, 2022</u>	
8:00 AM		Orthros (Matins)	Tennessee B
9:00 AM	11:00 AM	Hierarchical Divine Liturgy	Tennessee B
12PM		Young Adults - Doctrine on Draft	offsite





Contact Information



Office Hours: Monday 11:00 a.m. - 3:00 p.m.

Tuesday - Friday 9:00 a.m. - 3:00 p.m.

Address: 320 Palermo Ave., Coral Gables, FL 33134

Phone: (305)444-6541 Fax: (305)445-6530

Office Email: Office@stgmami.org

Dean's Email: Frjoseph@stgmiami.org

Webmaster@stgmiami.org

Website: www.Stgmiami.org

For Pastoral Emergencies, please call or text:

Fr. Joseph Hector Abouid at (708)415-7050

Follow us on Social Media:

Like us on Facebook: www.facebook.com/stgmiami

Follow us on Instagram: @StGMiami

Subscribe to our YouTube Channel!





